



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Residential Detectors Regulations

Règlement sur les détecteurs résidentiels

SOR/2016-190

DORS/2016-190

Current to September 11, 2021

À jour au 11 septembre 2021

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

NOTE

This consolidation is current to September 11, 2021. Any amendments that were not in force as of September 11, 2021 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

Cette codification est à jour au 11 septembre 2021. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 11 septembre 2021 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Residential Detectors Regulations

Requirements

- 1** Residential detectors
- 2** Components
- 3** Official languages

Repeal

Coming into Force

- 5** Registration

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les détecteurs résidentiels

Exigences

- 1** Détecteurs résidentiels
- 2** Composants
- 3** Langues officielles

Abrogation

Entrée en vigueur

- 5** Enregistrement

Registration
SOR/2016-190 June 22, 2016

CANADA CONSUMER PRODUCT SAFETY ACT

Residential Detectors Regulations

P.C. 2016-617 June 21, 2016

His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to section 37 of the *Canada Consumer Product Safety Act*^a, makes the annexed *Residential Detectors Regulations*.

Enregistrement
DORS/2016-190 Le 22 juin 2016

LOI CANADIENNE SUR LA SÉCURITÉ DES
PRODUITS DE CONSOMMATION

Règlement sur les détecteurs résidentiels

C.P. 2016-617 Le 21 juin 2016

Sur recommandation de la ministre de la Santé et en vertu de l'article 37 de la *Loi canadienne sur la sécurité des produits de consommation*^a, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les détecteurs résidentiels*, ci-après.

^a S.C. 2010, c. 21

^a L.C. 2010, ch. 21

Residential Detectors Regulations

Requirements

Residential detectors

1 A residential detector set out in column 1 of the table to this section must comply with the standard set out in column 2, without regard to any other standard to which it refers.

TABLE

Standards for Residential Detectors

Column 1		Column 2
Item	Detector	Standard
1	Smoke detector	CAN/ULC-S529, <i>Standard for Smoke Detectors for Fire Alarm Systems</i> , as amended from time to time
2	Heat actuated fire detector	CAN/ULC-S530, <i>Standard for Heat Actuated Fire Detectors for Fire Alarm Systems</i> , as amended from time to time
3	Smoke alarm	CAN/ULC-S531, <i>Standard for Smoke-Alarms</i> , as amended from time to time

Components

2 A component of a residential fire alarm system set out in column 1 of the table to this section must comply with the standard set out in column 2, without regard to any other standard to which it refers.

TABLE

Standards for Residential Fire Alarm System Components

Column 1		Column 2
Item	Component	Standard
1	Audible signal device	CAN/ULC-S525, <i>Audible Signal Devices for Fire Alarm Systems, Including Accessories</i> , as amended from time to time

Règlement sur les détecteurs résidentiels

Exigences

Détecteurs résidentiels

1 Le détecteur résidentiel figurant à la colonne 1 du tableau du présent article est conforme à la norme indiquée à la colonne 2, à l'exclusion de toute autre norme qui y est incorporée par renvoi.

TABEAU

Normes relatives aux détecteurs résidentiels

Colonne 1		Colonne 2
Article	Détecteur	Norme
1	Détecteur de fumée des réseaux avertisseurs d'incendie	CAN/ULC-S529, <i>Détecteurs de fumée des réseaux avertisseurs d'incendie</i> , avec ses modifications successives
2	Détecteur d'incendie aérothermique	CAN/ULC-S530, <i>Norme sur les détecteurs d'incendie aérothermiques pour les systèmes d'alarme incendie</i> , avec ses modifications successives
3	Détecteur de fumée	CAN/ULC-S531, <i>Détecteurs de fumée</i> , avec ses modifications successives

Composants

2 Le composant d'un système d'avertissement d'incendie résidentiel figurant à la colonne 1 du tableau du présent article est conforme à la norme indiquée à la colonne 2, à l'exclusion de toute autre norme qui y est incorporée par renvoi.

TABEAU

Normes relatives aux composants des systèmes d'avertissement d'incendie résidentiels

Colonne 1		Colonne 2
Article	Composant	Norme
1	Dispositif de signalisation sonore	CAN/ULC-S525, <i>Dispositifs de signalisation sonore des réseaux avertisseurs d'incendie, y compris les accessoires</i> , avec ses modifications successives

	Column 1	Column 2
Item	Component	Standard
2	Control unit	ULC-S527, <i>Standard for Control Units for Fire Alarm Systems</i> , as amended from time to time

Official languages

3 The information required under these Regulations to be provided on the label of a residential detector or in instructions intended for consumers must appear in English and in French.

Repeal

4 [Repeal]

Coming into Force

Registration

5 These Regulations come into force on the day on which they are registered.

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Composant	Norme
2	Poste de contrôle	ULC-S527, <i>Norme sur les postes de contrôle pour les réseaux avertisseurs d'incendie</i> , avec ses modifications successives

Langues officielles

3 Tout renseignement devant, aux termes du présent règlement, figurer dans les instructions destinées au consommateur ou sur l'étiquette apposée sur un détecteur résidentiel est en français et en anglais.

Abrogation

4 [Abrogation]

Entrée en vigueur

Enregistrement

5 Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.